

**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT  
DU 28 SEPTEMBRE 2009, 19 H**

---

**10 – Sujets d'ouverture**

- .01 Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 28 septembre 2009
- .02 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 8 septembre 2009

**.03 – Point d'information des conseillers**

**.04 – Période de questions du public**

**20 – Affaires contractuelles**

- .01 1092913020 Autorisation d'une dépense de 676 409 \$ incluant l'octroi d'un contrat (option B) à « Bruneau Électrique inc. » au montant de 634 138 \$, pour l'aménagement de l'éclairage de la piste d'athlétisme au parc Étienne-Desmarteau – Phase 3 – Appel d'offres numéro 260902P (4 soum.)
- .02 1092913040 Recommandation au conseil municipal - Ratifier une dépense additionnelle au contrat octroyé à TGA Montréal inc. le 22 octobre 2007 (résolution CM07 0677) de 267 406,46 \$ pour la reconstruction d'un égout combiné et d'une conduite d'eau secondaire sur l'avenue d'Orléans, entre l'avenue Laurier et l'avenue du Mont-Royal et sur l'avenue du Mont-Royal, entre l'avenue Bourbonnière et le boulevard Pie-IX, portant ainsi le montant total du contrat à 5 215 630,52 \$
- .03 1091088001 Approbation de la cession du contrat de déneigement N-31 à « Transport Rosemont inc. » initialement octroyé à CMS Entrepreneurs généraux inc. en vertu de la résolution CA05 260304 adoptée par le conseil d'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie le 6 septembre 2005 et modifiée par la résolution CA09 260261 en date du 17 août 2009
- .04 1091654002 Autorisation d'une dépense de 251 485,52 \$ incluant l'approbation de quatre (4) projets de conventions de services professionnels avec les finalistes de la première étape du concours d'architecture de la bibliothèque Marc-Favreau (montant de 62 871,38 \$ chaque)
- .05 1091088002 Autorisation d'une dépense de 73 712 \$ incluant l'approbation d'un projet convention avec la firme AECOM-Tecsumt inc. – Services professionnels requis l'analyse et la conception d'infrastructures d'apaisement de la circulation dans le cadre du projet de sécurité aux abords des écoles – Appel d'offres sur invitation (5 soum.)
- .06 1093318001 Ratification de l'octroi d'une contribution financière de 5 100 \$ à l'organisme « La Maissonnette des parents », afin de supporter l'organisation du camp d'été « Parents-enfants s'amuse » pour l'année 2009

**30 – Administration et finances**

- .01 1090209009 Prendre acte du rapport consolidé des décisions déléguées pour la période du 1<sup>er</sup> au 23 septembre 2009, de la liste des bons de commande approuvés, de la liste des demandes de paiement, de la liste des virements de crédits budgétaires pour le budget de fonctionnement et pour le Programme triennal d'immobilisations (PTI), pour la période comptable du mois de septembre 2009, soit du 1<sup>er</sup> au 23 septembre 2009, en vertu du *Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés* (RCA-23)
- .02 1093515004 Augmentation de 22 575 \$ de l'autorisation de dépenses dans le cadre du Projet de réfections mineures de trottoir (RMT) – P.R.R. 2009 (CA09 26 0104) pour la porter à 1 030 060,66 \$ sans augmenter la valeur totale du contrat octroyé à Pavage C.S.F. inc.

**40 – Réglementation**

- .01 1093581010 Émission d'ordonnances – Programmation d'événements publics : « *Procession religieuse de la Paroisse Saint-Ambroise* », « *Marche du Refus de la misère dans le cadre de la journée mondiale de lutte contre la pauvreté* », « *NephCure Walk Canada* » et « *Fête de l'Halloween* »

- .02 1090963050 Émission d'ordonnances – Programmation d'événement public : « Défilé de Noël sur la Plaza St-Hubert »
- .03 1091307005 Dépôt de l'état des résultats définitifs du scrutin référendaire relatif à la création de la « Société de développement commercial de la Petite Italie – Montréal »
- .04 1070963075 Adoption – Premier projet de résolution autorisant l'agrandissement du bâtiment situé aux 3301-3311, boulevard Saint-Joseph Est
- .05 1090963010 Adoption – Second projet de résolution autorisant l'augmentation de la superficie (de 434,77 m<sup>2</sup> à 870 m<sup>2</sup>) d'occupation de l'établissement « Brocheuse Mtl inc. » (entreposage et commerce en gros) – Bâtiment situé au 5710, rue Garnier
- .06 1090963032 Adoption de la résolution autorisant l'occupation d'un bureau dans le bâtiment situé au 6910, rue Clark (unité 1)
- .07 1090963014 Adoption de la résolution autorisant la construction d'un bâtiment industriel situé au 4600, rue Molson
- .08 1091016002 Adoption de la résolution autorisant l'agrandissement du bâtiment situé au 6555, rue de Pontoise
- .09 1090963041 Autorisation des usages conditionnels « services personnels et domestiques », « soins personnels » et « bureau » pour le bâtiment situé au 25, rue Bélanger
- .10 1091016013 Opération cadastrale – Frais pour fins de parcs (21 740 \$) – Emplacement situé au nord de la rue Beaubien Est, à l'ouest de la 23<sup>e</sup> Avenue
- .11 1090963017 Approbation des plans, en vertu du titre VIII du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont–Petite-Patrie* (01-279) – PIIA, articles 671, paragraphe 13, et 674.10 – Bâtiment situé aux 3180 à 3188, rue Masson et 5396, 10<sup>e</sup> Avenue
- .12 1090963042 Approbation des plans, en vertu du titre VIII du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont–Petite-Patrie* (01-279) – PIIA – Bâtiment situé au 5689, rue De La Roche
- .13 1090963039 Approbation des plans, en vertu du titre VIII du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont–Petite-Patrie* (01-279) – PIIA – Bâtiments situés aux 5625-5627 et 5629, rue De La Roche
- .14 1090963016 Émission d'ordonnance – Exemption de l'obligation de fournir 6 unités de stationnement pour le bâtiment situé au 3180, rue Masson – Fonds de compensation de 21 000 \$
- .15 1090759003 Émission d'ordonnance – Limitation de la vitesse à 30 km/h aux abords du terrain de jeux du parc Jean-Duceppe
- .16 1080963002 Approbation d'un projet d'acte de servitude de conservation du boisé situé entre le village olympique et le golf municipal et de servitude de non construction sur le parvis du village olympique – Projet Cité Nature
- .17 1092913043 Émission d'ordonnance – Détermination des limites de vitesse sur les rues et chemins publics de l'arrondissement Rosemont–La Petite-Patrie

#### **51 – Nomination / Désignation**

- .01 1090767003 Approbation de la nomination de monsieur Luc Bouffard comme membre du comité consultatif en développement culturel (CCC) dans l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie

#### **70 – Autres sujets**

Le secrétaire d'arrondissement